

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1948

N:o 9 - 15

-
- Innehåll:** N:o 9. Instruktion för sekreteraren och biträdande sekreteraren vid Ålands landskapsstyrelse.
N:o 10. Ålands landskapsnämnds beslut angående ändrade arvoden för automobilbesiktningssmannen i landskapet Åland.
N:o 11. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster och befattningar uti landskapet Åland, utfärdad den 17 juli 1943.
N:o 12. Landskapslag angående särskilda pension ur landskapsmedel åtnjutande personers pensionsförmåner.
N:o 13. Landskapslag om ändring av och tillägg till landskapslagen angående innehavares av tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension, utfärdad den 17 juli 1943.
N:o 14. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om landskapsförvaltningen underlydande extraordinarie befattningshavare uti landskapet Åland, utfärdad den 4 april 1945.
N:o 15. Landskapslag angående skattelättnader, vilka skola beviljas ägare av vissa depositioner och obligationer vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland på grund av inkomst under åren 1948—1955.
-

N:o 9.

Instruktion

för sekreteraren och biträdande sekreteraren vid Ålands landskapsstyrelse.

Fastställd av Ålands landskapsnämnd den 24 mars 1948.

Sekreteraren och biträdande sekreteraren vid Ålands landskapsstyrelse äga bereda, för landskapsnämnden föredraga, uppsätta expeditioner och kontrasignera desamma samt protokollföra vid landskapsnämndens sammanträden de ärenden, vilka angivas här nedan:

SEKRETERAREN.

Sekreteraren, som är chef för landskapsstyrelsens kansli och äger förestå och övervaka arbetet å kansliet, är anförtrodd:

1) mottagandet och öppnandet av landskapsstyrelsens post, fördelning av denna samt till landskapsstyrelsen inlämnade hand-

lingar mellan landskapsstyrelsens olika avdelningar, ävensom att tillställa lanträdet förenämnda för genomgående;

2) lagberedningen till Ålands landsting, och åligger det sekreteraren i sådant syfte uppgöra och för landskapsnämnden föredraga framställningar till landstinget med förslag till landskapslagar i ämnen, som av landskapsnämnden beslutats;

3) till landskapsförvaltningen hörande allmänna ärenden:

a) instiftande och indragning av tjänster och befattningar;

b) utnämning av och beviljande av avsked åt tjänstemän och befattningshavare samt

tjänstemäns och befattningshavares hänfö-
rande till avlöningsklass;

c) ärenden rörande tjänstemäns och be-
fattningshavares tjänstledighet, semester samt
beviljande av ålderstillägg och pension;

d) landskapsnämndens sammanträdestider
samt tjänstetiden för landskapsförvaltningen
underlydande tjänstemän och befattnings-
havare;

e) disciplinära ärenden;

f) uppsättandet av reglementen och in-
struktioner;

g) juridisk rådgivning åt landskapsstyre-
sens samtliga avdelningar samt landskaps-
förvaltningen underlydande inrättningar och
anstalter;

3) polisärendena;

4) de egentliga skolärendena;

5) de egentliga sjukhusärendena.

BITRÄDANDE SEKRETERAREN.

Biträdande sekreteraren är anförtrodd:

1) av kommunallagstiftningen härrörande
ärenden;

2) av fattigvårdslagstiftningen härrörande
ärenden;

3) av lagstiftningen om trafik med motor-
fordon härrörande ärenden;

4) av lagstiftningen angående den allmän-
na läkarvården, de kommunala barnmors-
korna, hälsosystrarna samt rådgivningsby-
rån för mödra- och barnavård härrörande
ärenden med undantag av i p. 3, a, b och c
för sekreteraren angivna ärenden;

5) av hälsovårdslagstiftningen härrörande
ärenden;

6) av lagstiftningen om elektriska anlägg-
ningar härrörande ärenden;

7) av lagstiftningen om brandväsendet här-
rörande ärenden;

8) av lagstiftningen angående explosiva
ämnen härrörande ärenden;

9) av lagstiftningen angående eldfarliga
vätskor härrörande ärenden;

10) av lagstiftningen rörande giftiga äm-
nen härrörande ärenden;

11) av näringslagstiftningen i övrigt här-
rörande ärenden;

12) av lagstiftningen angående allmänna
nöjeställningar härrörande ärenden;

13) av lagstiftningen angående allmänna
lotterier och penninginsamlingar härrörande
ärenden;

14) av lagstiftningen angående kafé, res-
taurant, hotell, pensionat, resandehem och
matservering härrörande ärenden;

15) av lagstiftningen angående hållande av
penningautomat och spelautomat härrörande
ärenden;

16) av lagstiftningen angående understöd
för yrkesstudier och understöd åt arbetar-
institutet i Mariehamn härrörande ärenden;

17) av lagstiftningen angående arbetsför-
medling härrörande ärenden;

18) av lagstiftningen angående expropria-
tion av fast egendom på Åland härrörande,
på kansliet ankommande ärenden;

19) av lagstiftningen angående inlösen av
fast egendom i landskapet Åland härrörande
ärenden;

20) av lagstiftningen angående landstings-
manna- och kommunala val i landskapet
Åland härrörande ärenden;

21) förande av landskapsstyrelsens matri-
kel och utfärdande av utdrag därur;

22) övriga på kansliet ankommande i denna
instruktion icke nämnda ärenden.

Sekreteraren och biträdande sekreteraren
äga att vid förfall och ledighet träda i stället
för och vikariera varandra. Sekreteraren eller
biträdande sekreteraren åligger även att vid
förfall för lantrådet eller kamreraren under-
teckna checker och utanordningar såsom där-
om är särskilt stadgat.

Mariehamn den 24 mars 1948.

Lantråd *Viktor Strandfält*.

Landskapssekreterare *Ch. Stormbom*.

N:o 10.

Ålands landskapsnämnds beslut

angående ändrade arvoden för automobilbesiktningsmannen i landskapet Åland.

Vid denna dag skedd föredragning har Ålands landskapsnämnd, med upphävande av sitt den 3 december 1947 fattade beslut, fastställt följande arvoden för automobilbesiktningsmannen att gälla omedelbart tills vidare:

Besiktningbrev

Omnibus eller kombinerad bil ..	405	mark
Lastbil	340	„
Annan bil eller traktor	265	„
Motorcykel med sidvagn	190	„
„ utan „	115	„

Betyg över avlagd chaufförsexamen

För yrkesmässig trafik.....	405	„
„ privat „	340	„

För trafik med motorcykel.....	190	mark
Körkort	265	„
För ändring i körkort	140	„
„ tillägg „ „	140	„

Automobilbesiktningsmannens arvoden utbetalas av landskapsnämndens kamreraravdelning mot redovisning över utförda förrättningar.

Mariehamn den 5 maj 1948.

På landskapsnämndens vägnar:

Lantråd *Viktor Strandjält.*

Landskapssekreterare *Ch. Stormbom.*

N:o 11.

Landskapslag

angående ändring av landskapslagen om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster och befattningar uti landskapet Åland, utfärdad den 17 juli 1943.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 23 april 1948.

Utfärdad i Mariehamn den 12 maj 1948.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster och befattningar uti landskapet Åland, utfärdad den 17 juli 1943.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas, att 2 och 3 §§ i landskapslagen den 17 juli 1943 om avlöning i landskapsförvalt-

ningen underlydande tjänster och befattningar uti landskapet Åland, sådana dessa lagrum lyda i landskapslagen den 1 augusti 1947 (16/47), skola erhålla följande ändrade lydelse:

2 §.

Innehavares av tjänst eller befattning ordinarie avlöning utgöres av grundlön jämte ålders- och familjetillägg.

En allmän justering av innehavarnas av

tjänst eller befattning avlöningar verkställes kvartalsvis i början av varje årskvartal i enlighet med därom i riket utfärdade närmare anvisningar. Finnes vid justeringen, att officiella levnadskostnadsindexet för föregående årskvartals andra månad i jämförelse med nivån i oktober 1947 stigit med 5 procent eller mera, erläggas grundlön och ålderstillägg i motsvarande mån förhöjda med 5 procent av grundlönen och ålderstillägget för oktober månad 1947 för varje stegring av levnadskostnadsindex med 5 procent från början av det årskvartal, under vilket justeringen verkställts. Nedgår levnadskostnadsindexet med minst 10 procent i jämförelse med det tal, på grund varav lönerna senast ändrats, nedsättas den justerade grundlönen och ålderstillägget med 5 procent för varje sådant fullt belopp av tio procent. Stiger index ånyo, erläggas grundlönen och ålderstillägget i enlighet med de stadganden, som angå deras förhöjning, för såvitt vid tillämpning av sagda stadganden den nedsatta lönen och ålderstillägget stiga.

Till innehavare av tjänst eller befattning, vars verksamhet är förlagd till ort, som enligt det officiella levnadskostnadsindexet är förhållandevis dyr, kan enligt vad därom är i riket stadgat inom gränserna för landskapets utgiftsstat erläggas dyrortstillägg såsom tillskott till den ordinarie avlöningen.

Sköter samma person två landskapsförvaltningen underlydande tjänster eller befattningar, erlägges dyrortstillägg endast för den högre avlönade tjänsten eller befattningen.

3 §.

Beroende av det ansvar och den arbetsmängd, som äro med tjänsten eller befattningen förenade, så ock av den kunskap och förmåga, som därtill erfordras, hänföres tjänster och befattningar med grundlön inom gränserna för landskapets utgiftsstat till avlöningsklasser, i vilka beloppet av grundlönen och ett ålderstillägg för år är:

Avlöningsklass	Grundlön mk	Ålderstillägg mk
1	90.000	4.260
2	94.200	4.440
3	99.000	4.680
4	103.800	4.860
5	109.200	5.100
6	114.600	5.280
7	120.600	5.520
8	126.600	5.640
9	132.600	5.760
10	138.600	5.880
11	145.200	6.120
12	151.800	6.480
13	158.400	6.840
14	165.000	7.200
15	172.800	7.380
16	180.600	7.500
17	189.600	7.620
18	198.600	7.740
19	207.600	7.860
20	216.600	8.040
21	225.600	8.100
22	235.200	8.160
23	245.400	8.280
24	256.200	8.400
25	267.600	8.520
26	279.600	8.640
27	293.400	8.820
28	307.200	8.940
29	321.600	9.060
30	336.000	9.240
31	351.600	9.360
32	369.600	9.540
33	387.600	9.660
34	408.600	9.780
35	429.600	9.900
36	453.600	10.020
37	489.600	10.080
38	528.600	10.620

Anser landskapsnämnden landskapets fördel fordra, att innehavare av viss tjänst eller befattning kvarstår i landskapets tjänst eller att viss person utnämnes till landskapets tjänst eller befattning, kan landskapsnämnden inom gränserna för utgiftsstaten förordna,

att till honom skall erläggas personellt löne-tillägg. Sådant förordnande må meddelas för högst fem år åt gången.

Landskapsnämnden äger, i den mån anslag blivit uti landskapets utgiftsstat ställda till landskapsnämndens förfogande, bestämma, till vilken avlöningsklass varje tjänst eller befattning skall hänföras.

I denna landskapslag avsedd allmän justering av avlöningarna verkställs första gången i början av januari 1948. Förhöjd eller nedsatt årlig grundlön utjämnas till närmaste tal, vars tolfte del är delbar med tjugofem, och ålderstillägget i motsvarande mån till ett sådant tal, vars tolfte del är delbar med fem.

Denna landskapslag tillämpas från och med den 1 oktober 1947, dock sålunda, att 2 § 2 mom. skall lända till efterrättelse blott

så länge allmän justering av arbetslönerna jämlikt gällande stadgande verkställs på grundvalen av det officiella levnadskostnadsindexet.

Innehavare av tjänst eller befattning, som utnämnts före nämnda dag, bibehåller sin rätt till avlöning enligt därtills gällande stadganden, om han före den 1 juni 1948 hos landskapsnämnden skriftligen anmäler denna önskan.

Mariehamn den 3 mars 1948.

På landstingets vägnar:

Hugo Johansson
talman

Tor Brenning
vicetalman

Gunnar Jansson
vicetalman

N:o 12.

Landskapslag

angående särskilda pension ur landskapsmedel åtnjutande personers pensionsförmåner.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 23 april 1948.

Utfärdad i Mariehamn den 12 maj 1948.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

LANDSKAPSLAG

angående särskilda pension ur landskapsmedel åtnjutande personers pensionsförmåner.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas.

1 §.

För de personer, vilka beviljats ordinarie pension på grund av landskapstjänst före den 1 januari 1948, skall pension ordnas på sätt nedan stadgas.

2 §.

Vederbörande i pensionsbrev tillförsäkrad ordinarie pension, vilken i denna landskapslag benämnes äldre grundpension, förhöjes sålunda,

1) att full pension utgår med samma belopp som full pension för samma tjänst eller befattning enligt bestämmelserna i den landskapslag om innehavares av tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension, som tillämpas från och med den 1 januari 1948;

2) att delpension utgör av den ifrågavarande tjänst eller befattning enligt sistnäm-

da landskapslag åtföljande fulla pensionen en lika stor del, som den äldre grundpensionen utgjorde av den motsvarande fulla pensionen;

3) att, där äldre grundpension beviljats för tjänst eller befattning, som icke längre finnes, ny grundpension utgår i enlighet med pension för annan motsvarande eller närmast motsvarande tjänst eller befattning.

Vid fastställande av storleken av de ordinarie pensioner, vilka på grund av landskaps-tjänst beviljats före den 1 januari 1948, skall till grund för förhöjningen läggas den grundlön, som med stöd av landskapets av-löningslag bör efter den 1 oktober 1947 erläggas i samma eller motsvarande tjänst, för vilken pension beviljats.

3 §.

Till folkskollärare, vilken kommit i åtnjutande av pension före ikraftträdandet av lagen den 23 december 1947 angående ändring av lagen om kostnaderna för folkskolväsendet, erlägges pension enligt samma grunder som i förenämnda lag stadgas.

4 §.

Den, som tillförsäkrats extraordinarie pension eller understöd ur landskapsmedel och därjämte i 1 § nämnd pension, må fortfarande uppbära denna. Från det tillägg, som åt vederbörande jämlikt 2 § utbetalas, kan likväl avdragas ett belopp, motsvarande hela den extraordinarie pensionen eller understödet eller del därav.

Vad i 1 mom. är stadgat, gälla i tillämpliga delar jämväl med avseende å i 3 § nämnda pensionstagare.

5 §.

Till extraordinarie pension, som beviljats utöver ordinarie pension, beviljas icke något tillägg.

Skulle det sammanlagda beloppet av den ordinarie pensionen och den därjämte bevil-

jade extraordinarie pensionen överstiga tvåhundra-trettontusen mark om året, skall till den ordinarie pensionen beviljas tillägg med allenast så stort belopp, att sammanlagda pensionsbeloppet utgör tvåhundra-trettontusen mark.

6 §.

Landskapsnämnden åligger att fastställa storleken av förhöjd pension. Beslut angående förhöjning skall tillställas pensions-tagare.

7 §.

Angående förhöjd pension gäller i övrigt, vad om grundpension är stadgat.

8 §.

Höjes eller sänkes med stöd av gällande stadganden avlöningen för innehavarna av landskapets tjänst eller befattning på grund av att det officiella levnadskostnadsindexet stigit eller fallit, skola på grund av denna landskapslag reglerade pensioner i enlighet med därom i riket utfärdade närmare anvisningar höjas eller sänkas med motsvarande tillämpning av sagda stadganden.

9 §.

De personer, vilka före ikraftträdandet av den i 2 § 1 mom. 1 p. nämnda landskapslagen undfått avsked och vilka enligt då gällande stadganden voro berättigade till ordinarie pension, men vilkas pensionsfråga icke blivit avgjord före sagda landskapslags ikraftträdande, äro vid pensionering berättigade att erhålla pension till det belopp, som i 2 § är angående ny grundpension stadgat.

10 §.

Var, som icke nöjes åt i stöd av denna landskapslag fattat beslut angående höjande av honom beviljad pension, har rätt att däröver anföra besvär hos högsta förvaltningsdomstolen inom trettio dagar från det han fått del av beslutet.

11 §.

Denna landskapslag, varigenom landskapslagarna den 8 februari 1944 (9/44) och den 1 augusti 1947 (18/47) upphävas, skall tillämpas från och med den 1 oktober 1947, dock så att 8 § skall lända till efterrättelse blott så länge allmän justering av innehavarnas av landskapets tjänst eller befattning avlöningar jämlikt gällande föreskrifter verk-

ställes på grund av det officiella levnadskostnadsindexet.

Mariehamn den 3 mars 1948.

På landstingets vägnar:

Hugo Johansson
talman

Tor Brenning
vicetalman

Gunnar Jansson
vicetalman

N:o 13.

Landskapslag

om ändring av och tillägg till landskapslagen angående innehavares av tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension, utfärdad den 17 juli 1943.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 23 april 1948.

Utfärdad i Mariehamn den 12 maj 1948.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

LANDSKAPSLAG

om ändring av och tillägg till landskapslagen angående innehavares av tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension, utfärdad den 17 juli 1943.

I enlighet med Ålands landstings beslut skola, med upphävande av landskapslagen den 1 augusti 1947 (17/47), 6 och 22 §§ i landskapslagen den 17 juli 1943 om ändring av och tillägg till landskapslagen angående innehavares av tjänst eller befattning i landskapet Åland rätt till pension erhålla följande ändrade lydelse.

6 §.

Full pension utgår med sextio procent av de i lagen om avlöning i landskapets tjänster eller befattningar fastställda grundlöner, dock sålunda, att högsta pension skall utgöra tvåhundra-trettontusen mark.

Tio pensionsår berättiga till tio trettionde-

delar av full pensions belopp och varje därpå följande fullt pensionsår ytterligare till en trettiondedel därav, intill dess full pensions belopp uppnås. Därpå följande tjänstetid medför icke rätt till större pension.

Överstiger sextio procent av grundlönen för innehavare av landskapstjänst eller -befattning tvåhundra-trettontusen mark, tilldelas honom delpension för varje pensionsår med en trettiondedel av tvåhundra-trettontusen mark.

Tjänst eller befattning, som till följd av därmed förenade särskilda löneförmåner hänförs till lägre avlöningsklass än den på grund av sin beskaffenhet skulle tillhört, skall vid bestämmandet av pension hänföras till avlöningsklass, motsvarande tjänstens beskaffenhet.

22 §.

Höjes eller sänkes innehavares av landskapets tjänst eller befattning avlöning med stöd av gällande stadganden på grund av att det officiella levnadskostnadsindexet stigit eller fallit, skall pension, som beviljas eller

beviljats jämlikt denna landskapslag, enligt närmare föreskrifter, som därför utfärdats i riket, höjas eller sänkas i motsvarande mån med iakttagande av sagda stadganden. På samma sätt höjes eller sänkes jämväl i 6 § 1 och 3 mom. nämnt högsta pensionsbelopp.

Enligt denna landskapslag höjd eller sänkt årlig pension utjämnas till närmaste tal, vars tolfteedel är delbar med tjugofem.

Denna landskapslag träder i kraft den 1 januari 1948. Dess 22 § skall dock lända till

efterrättelse endast så länge allmän justering av innehavarnas av landskapets tjänst eller befattning avlöningar jämlikt gällande stadganden verkställs på grund av det officiella levnadskostnadsindexet.

Mariehamn den 3 mars 1948.

På landstingets vägnar:

Hugo Johansson
talman

Tor Brenning
vicesalman

Gunnar Jansson
vicesalman

N:o 14.

Landskapslag

angående ändring av landskapslagen om landskapsförvaltningen underlydande extraordinarie befattningshavare uti landskapet Åland, utfärdad den 4 april 1945.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 23 april 1948.

Utfärdad i Mariehamn den 12 maj 1948.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om landskapsförvaltningen underlydande extraordinarie befattningshavare uti landskapet Åland, utfärdad den 4 april 1945.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas, att 4 och 9 §§ i landskapslagen den 4 april 1945 om landskapsförvaltningen underlydande extraordinarie befattningshavare uti landskapet Åland, 4 § sådan den lyder i landskapslagen den 1 augusti 1947 (19/47), skola erhålla följande ändrade lydelse.

4 §.

De extraordinarie befattningarna indelas i avlöningsklasser, i vilka arvodets och ett ålderstilläggs belopp för år utgöra:

Avlöningsklass	Årsarvode mk	Ålderstillägg mk
1	63.600	3.780
2	68.400	3.840
3	72.000	3.900
4	75.600	3.960
5	79.200	4.020
6	82.800	4.080
7	86.400	4.140
8	90.000	4.260
9	94.200	4.440
10	99.000	4.680
11	103.800	4.860
12	109.200	5.100
13	114.600	5.280
14	120.600	5.520
15	126.600	5.640
16	132.600	5.760
17	138.600	5.880
18	145.200	6.120
19	151.800	6.480

20	158.400	6.840
21	165.000	7.200
22	172.800	7.380
23	180.600	7.500
24	189.600	7.620
25	198.600	7.740
26	207.600	7.860
27	216.600	8.040
28	225.600	8.100
29	235.200	8.160
30	245.400	8.280

Åt extraordinarie befattningshavare kan inom ramen för landskapets utgiftsstat erläggas dyrortstillägg och övriga arvodestillägg ävensom beklädnadshjälp.

Dyrortstillägget erlägges enligt enahanda grunder som åt innehavare av tjänst eller befattning med grundlön.

Denna landskapslag tillämpas från den 1 oktober 1947.

Mariehamn den 3 mars 1948.

9 §.

Så länge den allmänna justeringen av innehavares av tjänst eller befattning med grundlön avlöningar verkställs på grund av officiell levnadskostnadsindex, utföres även den allmänna justeringen av extraordinarie befattningshavares arvoden och ålderstillägg på samma grunder.

På landstingets vägnar:

Hugo Johansson
talman

Tor Brenning
vicetalman

Gunnar Jansson
vicetalman

N:o 15.

Landskapslag

angående skattelättnader, vilka skola beviljas ägare av vissa depositioner och obligationer vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland på grund av inkomst under åren 1948—1955.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 23 april 1948.

Utfärdad i Mariehamn den 12 maj 1948.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas:

1 §.

Ägare av deposition, vilken placerats i inhemsk bank, sparbank, andelskassa, postsparbanken eller andelslags sparkassa på annat än check- och därmed jämförligt konto, så ock ägare av statsobligation, lydande på finska mark, är berättigad att vid den beskattning, som på grund av inkomst för åren 1948—1955 skall verkställas till kommun i landskapet Åland, från ränteinkomsten av

dessa depositioner eller obligationer såsom skattefritt avdraga deras samfällda belopp intill tjugotusen mark samt för den del, som överskjuter sistnämnda belopp, hälften, likväl icke mer än sammanlagt etthundratusen mark.

Vad i 1 mom. är stadgat, gäller icke i 22 § ersättningslagen den 5 maj 1945 avsedda obligationer och ränteinkomst av dem, ifall obligationerna erhållits på annat sätt än som ersättning för förlorad egendom, ej heller medel, som av penninginrättning deponerats i annan penninginrättning, eller penningin-

rättning tillhöriga obligationer, ej heller ränteinkomster av dylika depositioner och obligationer.

1946—1955, utfärdad i Mariehamn den 6 februari 1947.

Mariehamn den 4 mars 1948.

2 §.

Genom denna landskapslag upphäves landskapslagen om skattelättnader, vilka skola beviljas ägare av vissa depositioner och obligationer vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland på grund av inkomst under åren

På landstingets vägnar:

Hugo Johansson
talman

Tor Brenning
vicetalman

Gunnar Jansson
vicetalman